

# Rato de Viagem Bluetooth Dell MS700

Guia do utilizador

Modelo do rato: MS700  
Modelo regulamentar: MS700



# Notas, precauções e avisos

---

 **NOTA:** Uma NOTA indica informações importantes que o ajudam a utilizar melhor o seu computador.

 **ATENÇÃO:** ATENÇÃO indica potenciais danos no hardware ou perda de dados se as instruções não forem seguidas.

 **AVISO:** Um AVISO indica risco potencial de danos materiais, ferimentos ou morte.

**© 2022 Dell Inc. ou as suas subsidiárias. Todos os direitos reservados.**

Dell Technologies, Dell, e outras marcas comerciais são marcas comerciais da Dell Inc. ou das suas subsidiárias. Outras marcas comerciais poderão ser marcas comerciais dos respetivos proprietários.

2022-10

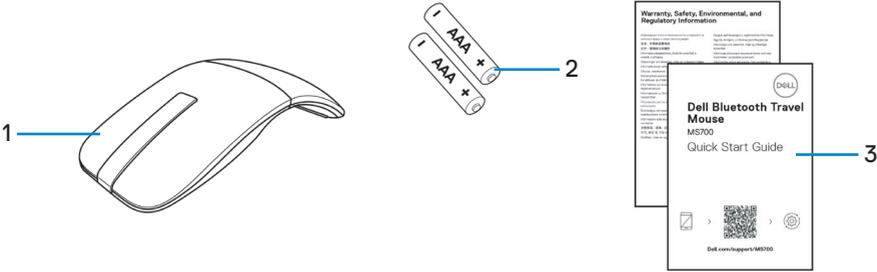
Rev. A00

# Índice

Conteúdo da embalagem . . . . .	4
Características . . . . .	5
Dell Peripheral Manager . . . . .	6
Configurar o rato sem fios . . . . .	7
Emparelhar o rato sem fios através do Dell Pair . . . . .	10
Emparelhar o rato sem fios através do Emparelhamento Rápido . . . . .	12
Emparelhar o rato sem fios através de Bluetooth . . . . .	13
Emparelhar vários dispositivos com o seu rato Bluetooth . . . . .	15
Especificações . . . . .	18
Gerais . . . . .	18
Especificações elétricas . . . . .	18
Características físicas . . . . .	19
Condições ambientais . . . . .	19
Sem fios . . . . .	19
Resolução de problemas . . . . .	20
Informações legais . . . . .	25
Garantia . . . . .	25
Garantia limitada e políticas de devolução . . . . .	25
Para consumidores dos E.U.A.: . . . . .	25
Para consumidores da Europa, do Médio Oriente e África: . . . . .	25
Para consumidores fora dos E.U.A.: . . . . .	25



# Conteúdo da embalagem



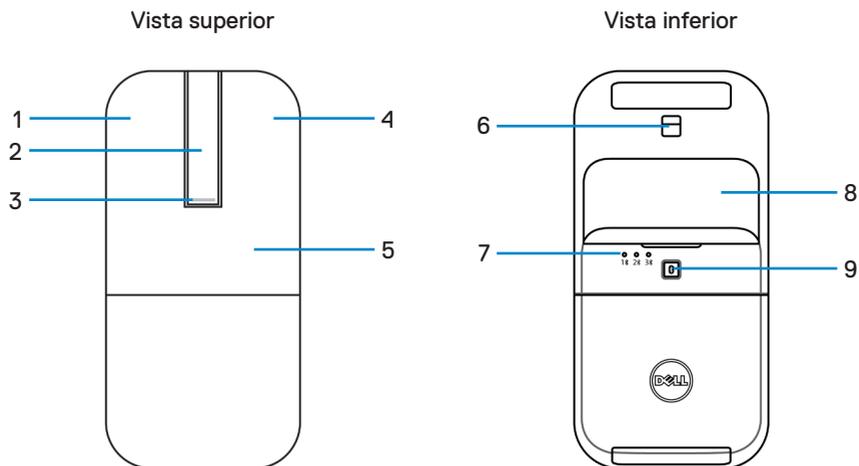
- 1. Rato
- 3. Documentos

- 2. Pilhas tipo AAA (2)



# Características

---



- 1. Botão esquerdo
- 2. Faixa de deslocamento tátil
- 3. LED de energia/bateria
- 4. Botão direito
- 5. Placa de controlo
- 6. Sensor ótico
- 7. LED de canais Bluetooth
- 8. Tampa do compartimento das pilhas (magnético)
- 9. Botão de emparelhamento Bluetooth



# Dell Peripheral Manager

---

A aplicação Dell Peripheral Manager permite gerir e configurar vários periféricos Dell ligados ao seu computador.

No caso do Rato de Viagem Bluetooth Dell MS700, o software Dell Peripheral Manager permite o seguinte:

- Ajustar a sensibilidade do deslocamento tátil
- Utilização ambidestra através da personalização do botão principal do rato. (esquerdo ou direito)
- Ajustar a sensibilidade do rato através da definição de DPI.
- Ver informações do dispositivo, tais como a versão de firmware e o estado da bateria.
- Atualizar os seus dispositivos para a versão de firmware mais recente.

Para mais informações, consulte o *manual do utilizador do Dell Peripheral Manager* na página do produto em [www.dell.com/support](http://www.dell.com/support).

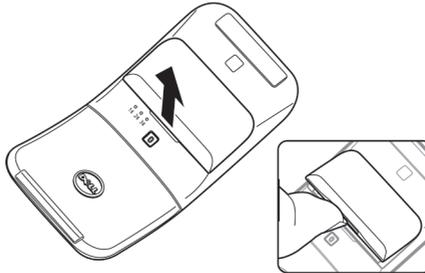
Pode transferir o software a partir de <http://www.dell.com/support/dpem>.



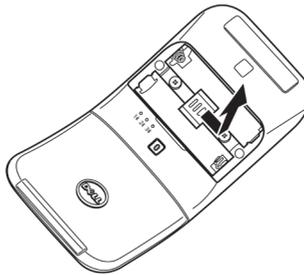
# Configurar o rato sem fios

---

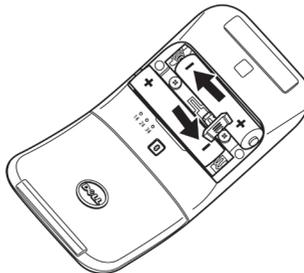
1. Localize a ranhura na parte inferior da tampa do compartimento das pilhas. Levante a tampa do compartimento das pilhas com a ponta do dedo.



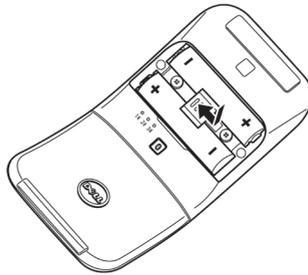
2. Deslize e abra o trinco do compartimento das pilhas.



3. Instale as pilhas AAA no compartimento.

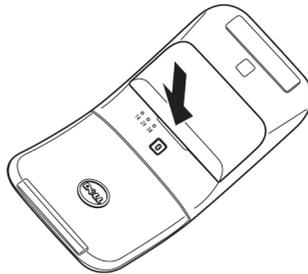


4. Deslize e feche o trinco do compartimento das pilhas.



5. Volte a colocar a tampa das pilhas.

O LED de energia acenderá imediatamente quando o rato for ligado. Irá apagar após três segundos.

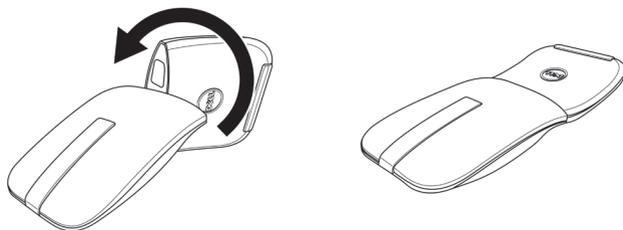


 **NOTA:** Por predefinição, o rato liga depois de inserir as pilhas.



## Desligar o rato

Rode a placa traseira para a esquerda para desligar o rato.



# Emparelhar o rato sem fios através do Dell Pair

O Dell Pair suporta o seguinte:

- Detetar dispositivos periféricos Dell, como um rato e teclado quando os mesmos estão dentro do alcance de deteção
- Emparelhar facilmente dispositivos através de Bluetooth

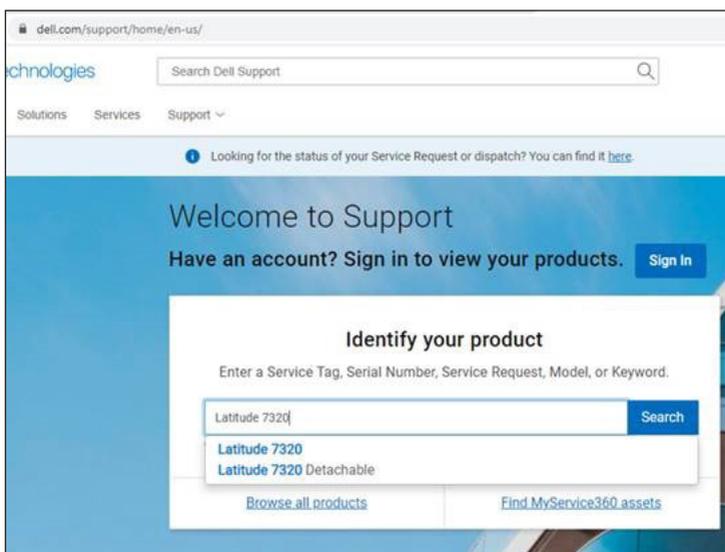
 **NOTA:** O manual do utilizador do Dell Pair é comum a todos os periféricos Dell suportados. Para características específicas do dispositivo, consulte o manual do utilizador do produto.

## Transferência e instalação

O Dell Pair está pré-instalado em determinados computadores Dell. Para obter mais informações sobre a lista de dispositivos compatíveis com o Dell Pair, visite <https://www.dell.com/support/kbdoc/000201693>.

Para transferir i instalar manualmente , visite o website de suporte da Dell.

1. Abra a página inicial de suporte da Dell:  
<https://www.dell.com/support/home/en-us>.
2. No campo de pesquisa “Identifique o seu produto”, introduza o número do modelo do seu computador, por exemplo, Latitude 7320, o que o direcionará para a página do produto Latitude 7320.



3. Na secção **Controladores e transferências**, transfira o ficheiro executável do Dell Pair.
4. Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a instalação.



Após a instalação, o “Dell Pair” estará disponível no menu Iniciar do Windows.

## Interface de utilizador

1. Coloque o rato sem fios próximo do computador. Em seguida, pressione o botão de emparelhamento Bluetooth para mudar para o primeiro modo de emparelhamento (1✂).
2. Pressione o botão de emparelhamento Bluetooth durante três segundos. Certifique-se de que o primeiro LED de canal Bluetooth (1✂) pisca em branco, indicando o início do emparelhamento Bluetooth.
3. O Dell Pair apresenta uma notificação quando um dispositivo que suporta a deteção pelo Dell Pair for ligado e colocado pela primeira vez dentro do alcance de deteção de Bluetooth do computador. Clique em **Emparelhar** para executar o emparelhamento do dispositivo através de Bluetooth.



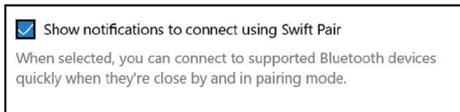
1. Definições do Dell Pair
2. Botão de emparelhamento para iniciar o emparelhamento através de Bluetooth



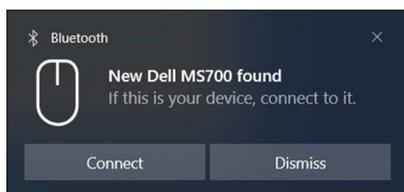
# Emparelhar o rato sem fios através do Emparelhamento Rápido

---

1. Na Pesquisa do Windows, digite **Bluetooth**.
2. Clique em **Bluetooth e outras definições de dispositivos**. Será apresentada a janela de **Definições**.
3. Certifique-se de que a caixa **Mostrar notificações para ligar utilizando o Emparelhamento Rápido** está selecionada.



4. Certifique-se de que o Bluetooth está ligado.
5. Coloque o rato sem fios próximo do computador. Em seguida, pressione o botão de emparelhamento Bluetooth para mudar para o primeiro modo de emparelhamento (1⌘).
6. Pressione o botão de emparelhamento Bluetooth durante três segundos. Certifique-se de que o primeiro LED de canal Bluetooth (1⌘) pisca em branco, indicando o início do emparelhamento Bluetooth.
7. Será exibida a janela **Novo Dell MS700 encontrado**. Clique em **Ligar** e confirme o processo de emparelhamento no rato sem fios e no computador.

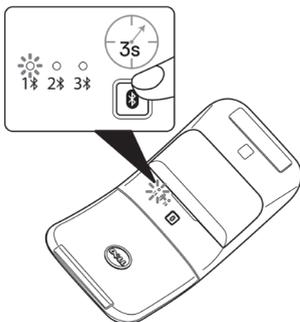


# Emparelhar o rato sem fios através de Bluetooth

O seu rato sem fios Dell pode ser emparelhado com o seu computador com Bluetooth. Pode emparelhar e alternar entre portátil, computador pessoal e dispositivo móvel compatível.

 **NOTA:** Certifique-se de que a distância entre o computador e o rato está dentro do alcance de receção de Bluetooth.

1. Pressione o botão de emparelhamento Bluetooth para mudar para o primeiro modo de emparelhamento (1\*).
2. Pressione o botão de emparelhamento Bluetooth durante três segundos. Certifique-se de que o primeiro LED de canal Bluetooth (1\*) pisca em branco, indicando o início do emparelhamento Bluetooth.



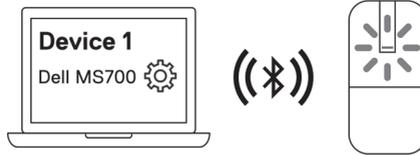
3. Emparelhe o rato com o computador com Bluetooth.
  - a. Selecione **Iniciar > Definições > Bluetooth e dispositivos > Adicionar Bluetooth ou outro dispositivo > Bluetooth.**
  - b. Selecione **Dell MS700** e, em seguida, **Concluído.**

 **NOTA:** Se Dell MS700 não aparecer na lista, certifique-se de que o modo de emparelhamento está ativado no rato.



4. Confirme o processo de emparelhamento no rato e no seu computador.

O LED do primeiro canal de Bluetooth ( 1⌘ ) acenderá em branco estático durante alguns segundos para confirmar o emparelhamento e, em seguida, a luz irá apagar. Após o emparelhamento entre o rato e o computador, o rato ligará automaticamente ao computador quando o Bluetooth for ativado e ambos os dispositivos estiverem dentro do alcance de Bluetooth.



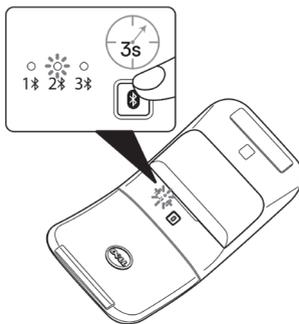
**NOTA:** A imagem acima indica o emparelhamento do primeiro dispositivo com Bluetooth (Identidade A).



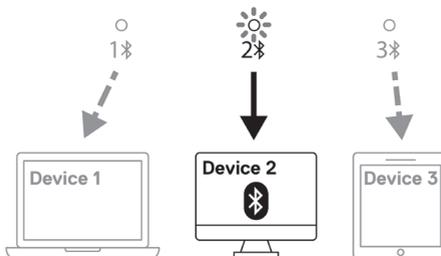
# Emparelhar vários dispositivos com o seu rato Bluetooth

## Emparelhar o rato com um segundo dispositivo com Bluetooth

1. Pressione duas vezes o botão de emparelhamento Bluetooth para mudar para o segundo modo de emparelhamento (2<sup>ª</sup>).
2. Pressione o botão de emparelhamento Bluetooth durante três segundos, até que o segundo LED de canal (2<sup>ª</sup>) pisque em branco. O LED do canal Bluetooth pisca em branco durante um a dois minutos, indicando que o rato está no modo de transmissão Bluetooth.



3. Na Pesquisa do Windows, digite **Bluetooth**.
4. Clique em **Bluetooth e outras definições de dispositivos**. Será apresentada a janela de **Definições**.
5. Clique em **Bluetooth e outros dispositivos**.
6. Certifique-se de que o Bluetooth está ligado.
7. Clique em **Adicionar Bluetooth ou outro dispositivo**. Será exibida a caixa de diálogo **Adicionar um dispositivo**. Os dispositivos detetados serão exibidos no ecrã do seu segundo dispositivo.
8. Na lista de dispositivos, clique em **Dell MS700**.
9. Clique em **Concluído** para concluir o emparelhamento Bluetooth no seu dispositivo.

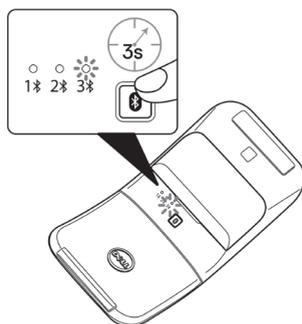


**NOTA:** A imagem acima indica o emparelhamento do segundo dispositivo com Bluetooth (Identidade B).

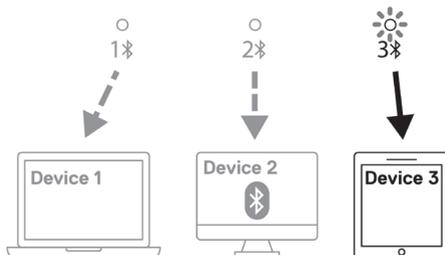


## Emparelhar o rato com um segundo dispositivo com Bluetooth

1. Pressione três vezes o botão de emparelhamento Bluetooth para mudar para o segundo modo de emparelhamento (3<sup>o</sup>).
2. Pressione o botão de emparelhamento Bluetooth durante três segundos, até que o terceiro LED de canal (3<sup>o</sup>) pisque em branco. O LED do canal Bluetooth pisca em branco durante um a dois minutos, indicando que o rato está no modo de transmissão Bluetooth.



3. Na Pesquisa do Windows, digite **Bluetooth**.
4. Clique em **Bluetooth e outras definições de dispositivos**. Será apresentada a janela de **Definições**.
5. Clique em **Bluetooth e outros dispositivos**.
6. Certifique-se de que o Bluetooth está ligado.
7. Clique em **Adicionar Bluetooth ou outro dispositivo**. Será exibida a caixa de diálogo **Adicionar um dispositivo**. Os dispositivos detetados serão exibidos no ecrã do seu terceiro dispositivo.
8. Na lista de dispositivos, clique em **Dell MS700**.
9. Clique em **Concluído** para concluir o emparelhamento Bluetooth no seu dispositivo.



 **NOTA:** A imagem acima indica o emparelhamento do terceiro dispositivo com Bluetooth (Identidade C).



## Mudar entre dispositivos emparelhados

Pressione repetidamente o botão de emparelhamento Bluetooth no rato para mudar para o modo de emparelhamento desejado (**Identidade A**, **Identidade B** ou **Identidade C**). O rato voltará a ligar ao seu dispositivo emparelhado.



# Especificações

---

## Gerais

Número do modelo	MS700
Tipo de ligação	Sem fios (Bluetooth)
Requisito do sistema	<ul style="list-style-type: none"><li>• Windows 10 e Windows 11 com BLE5.0 suportando DPeM incluindo OTA(BLE 4.2+), funcionalidades Dell Pair</li><li>• Emparelhamento Rápido Microsoft</li></ul>
Sistemas operativos suportados	<ul style="list-style-type: none"><li>• Windows 10, 32/64 bits</li><li>• Windows 11</li><li>• Windows 8.1, 32/64 bits</li><li>• Windows Server 2016 e mais recente</li><li>• Ubuntu x64 22.04</li><li>• Red Hat Enterprise Linux 8.2</li><li>• iOS 15.4</li><li>• Android 11</li><li>• Google Chrome 104.0.5112.83(64 bits)</li></ul> <p>As seguintes funcionalidades estão disponíveis apenas no Windows 10 e Windows 11.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Dell Pair</li><li>• Emparelhamento Rápido Microsoft</li><li>• Atualização de firmware OTA</li></ul>

## Especificações elétricas

Tensão de funcionamento	3.0 V
Tipo de pilhas	Duas pilhas alcalinas AAA de dióxido de manganês



## Características físicas

Peso (com pilhas)	76,6 g
Peso (sem pilhas)	56,9 g
Dimensões:	
Comprimento	116,49 mm
Largura	57,17 mm
Altura	29,79 mm

## Condições ambientais

Temperatura:	
Utilização	0 °C a 50 °C (32 °F a 122 °F)
Armazenamento	-40 °C a 65 °C (-40 °F a 149 °F)
Humidade de armazenamento	20% a 90% de HR

## Sem fios

Sem fios	Bluetooth 5.0
Canal de funcionamento	2400 MHz a 2480 MHz
Alcance de funcionamento	10 m



# Resolução de problemas

---

Problemas	Soluções possíveis
O rato não está a funcionar	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique se as pilhas foram colocadas corretamente. Os polos “+” e “-” das pilhas devem ser colocados como indicado no compartimento das pilhas.</li><li>2. Verifique o nível das pilhas.<ul style="list-style-type: none"><li>• Se o rato utilizar pilhas recarregáveis, certifique-se de que as pilhas estão totalmente carregadas.</li><li>• Se o rato utilizar pilhas substituíveis, substitua-as por pilhas novas.</li></ul></li><li>3. Desligue o rato e volte a ligá-lo.<ul style="list-style-type: none"><li>• Rode o rato para a posição Desligado e, em seguida, rode-o para a posição Ligado.</li><li>• Certifique-se de que o LED de energia (branco) na faixa de deslocamento tátil pisca uma vez.</li></ul></li></ol>
O ponteiro do rato não move	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique o nível das pilhas.<ul style="list-style-type: none"><li>• Se o rato utilizar pilhas recarregáveis, certifique-se de que as pilhas estão totalmente carregadas.</li><li>• Se o rato utilizar pilhas substituíveis, substitua-as por pilhas novas.</li></ul></li><li>2. Desligue o rato e volte a ligá-lo.<ul style="list-style-type: none"><li>• Rode o rato para a posição Desligado e, em seguida, rode-o para a posição Ligado.</li><li>• Certifique-se de que o LED de energia (branco) na faixa de deslocamento tátil pisca uma vez.</li></ul></li><li>3. No seu computador, desative e volte a ativar a função de Bluetooth.</li><li>4. Reinicie o computador.</li><li>5. Verifique se existem interferências que possam afetar a ligação Bluetooth. Por exemplo, dispositivos Wi-fi ou USB 3.0 nas proximidades.<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se existem quaisquer dispositivos sem fios nas proximidades, tais como dispositivos de rede sem fios. Por exemplo, uma impressora Bluetooth, dispositivos USB 3.0, etc.</li><li>• Afaste-se destes dispositivos.</li></ul></li></ol>
O botão esquerdo ou direito do rato não funciona.	



## Problemas

## Soluções possíveis

O botão de emparelhamento Bluetooth não funciona

1. Verifique se as pilhas foram colocadas corretamente. Os polos “+” e “-” das pilhas devem ser colocados como indicado no compartimento das pilhas.
2. Verifique o nível das pilhas.
  - Se o rato utilizar pilhas recarregáveis, certifique-se de que as pilhas estão totalmente carregadas.
  - Se o rato utilizar pilhas substituíveis, substitua-as por pilhas novas.
3. Desligue o rato e volte a ligá-lo. Rode o rato para a posição Desligado e, em seguida, rode-o para a posição Ligado.
4. Certifique-se de que o dispositivo Bluetooth se encontra em modo de emparelhamento pressionando o botão de emparelhamento Bluetooth durante três segundos. O LED de canal Bluetooth pisca em branco para indicar o início do emparelhamento Bluetooth.



## Problemas

## Soluções possíveis

---

Não é possível emparelhar o rato com o computador

1. Verifique o nível das pilhas.
    - Se o rato utilizar pilhas recarregáveis, certifique-se de que as pilhas estão totalmente carregadas.
    - Se o rato utilizar pilhas substituíveis, substitua-as por pilhas novas.
  2. Desligue o rato e volte a ligá-lo.  
Rode o rato para a posição Desligado e, em seguida, rode-o para a posição Ligado.
  3. No seu computador, desative e volte a ativar a função de Bluetooth.
  4. Reinicie o computador.
  5. Verifique se o controlador de Bluetooth mais recente está instalado no seu computador.  
Aceda a **[www.dell.com/support](http://www.dell.com/support)** e atualize o controlador de Bluetooth correto.
  6. Verifique se existem interferências que possam afetar a ligação Bluetooth. Por exemplo, dispositivos Wi-fi ou USB 3.0 nas proximidades.
    - Verifique se existem quaisquer dispositivos sem fios nas proximidades, tais como dispositivos de rede sem fios. Por exemplo, uma impressora Bluetooth, dispositivos USB 3.0, etc.
    - Afaste-se destes dispositivos.
  7. Certifique-se de que o dispositivo Bluetooth se encontra em modo de emparelhamento pressionando o botão de emparelhamento Bluetooth durante três segundos. O LED de canal Bluetooth pisca em branco para indicar o início do emparelhamento Bluetooth.
  8. Verifique se o seu computador está incluído na lista de computadores Dell compatíveis com o rato. Para mais informações, visite **[www.dell.com/support](http://www.dell.com/support)**.
- 



## Problemas

## Soluções possíveis

---

### Ligação sem fios perdida

1. Verifique o nível das pilhas.
    - Se o rato utilizar pilhas recarregáveis, certifique-se de que as pilhas estão totalmente carregadas.
    - Se o rato utilizar pilhas substituíveis, substitua-as por pilhas novas.
  2. Desligue o rato e volte a ligá-lo.  
Rode o rato para a posição Desligado e, em seguida, rode-o para a posição Ligado.
  3. No seu computador, desative e volte a ativar a função de Bluetooth.
  4. Reinicie o computador.
  5. Verifique se existem interferências que possam afetar a ligação Bluetooth. Por exemplo, dispositivos Wi-fi ou USB 3.0 nas proximidades.
    - Verifique se existem quaisquer dispositivos sem fios nas proximidades, tais como dispositivos de rede sem fios. Por exemplo, uma impressora Bluetooth, dispositivos USB 3.0, etc.
    - Afaste-se destes dispositivos.
  6. Para mais informações, consulte a secção **Emparelhar vários dispositivos com o seu rato Bluetooth.**
- 



## Problemas

## Soluções possíveis

A notificação do Dell Pair não é exibida quando um dispositivo Bluetooth é ligado pela primeira vez

- Windows 10 (versão 19041) é a versão mais antiga a suportar o Dell Pair.
- É necessário Bluetooth versão 5.0 ou superior.
- O computador suporta Bluetooth. A função está ativada nas definições do Windows.
- O dispositivo Bluetooth suporta detecção pelo Dell Pair.
- O dispositivo Bluetooth encontra-se dentro do alcance de detecção do computador. Levante o rato e aproxime-o do seu computador.
- Certifique-se de que o computador e o dispositivo Bluetooth têm bateria suficiente para funcionar.
- O dispositivo Bluetooth tem o firmware mais recente.
- O controlador de Bluetooth do computador é da Intel.
- Desligue e volte a ligar o dispositivo Bluetooth.
- Certifique-se de que o dispositivo Bluetooth se encontra em modo de emparelhamento pressionando o botão de emparelhamento Bluetooth durante três segundos. O LED de canal Bluetooth pisca em branco para indicar o início do emparelhamento Bluetooth.

O Dell Pair apresenta um erro de emparelhamento

Volte a ligar através do Dell Pair utilizando os passos seguintes:

- O Dell Pair apresentará a interface de utilizador para ajudar a emparelhar se o dispositivo Bluetooth estiver próximo do computador e em modo de emparelhamento.
- Aguarde que a mensagem de erro de emparelhamento feche automaticamente.
- Afaste o dispositivo Bluetooth do computador.
- Volte a aproximar o dispositivo Bluetooth do computador.
- Certifique-se de que o dispositivo Bluetooth se encontra em modo de emparelhamento pressionando o botão de emparelhamento Bluetooth durante três segundos. O LED de canal Bluetooth pisca em branco para indicar o início do emparelhamento Bluetooth.



# Informações legais

---

## Garantia

### Garantia limitada e políticas de devolução

Os produtos de hardware da marca Dell estão cobertos por uma garantia limitada de três anos. Quando comprados em conjunto com um computador Dell, os mesmos ficarão cobertos pela garantia do computador.

### Para consumidores dos E.U.A.:

Este produto e o uso do mesmo estão abrangidos pelo acordo de utilizador final da Dell, que pode ser encontrado em [Dell.com/terms](https://www.dell.com/terms). Este documento inclui uma cláusula de arbitragem vinculativa.

### Para consumidores da Europa, do Médio Oriente e África:

Os produtos da marca Dell vendidos e usados estão abrangidos pelas leis nacionais referentes ao consumidor, pelos termos definidos pelo vendedor (vinculando o consumidor e o vendedor) e pelos termos do acordo de utilizador final da Dell.

A Dell pode ainda oferecer uma garantia adicional em termos do hardware – informações detalhadas sobre o acordo de utilizador final da Dell e os termos da garantia podem ser encontrados em [Dell.com/terms](https://www.dell.com/terms), escolhendo o seu país na lista na parte inferior da página principal e clicando depois em “termos e condições” para aceder aos termos do utilizador final ou em “suporte” para aceder aos termos da garantia.

### Para consumidores fora dos E.U.A.:

Os produtos da marca Dell vendidos e usados estão abrangidos pelas leis nacionais referentes ao consumidor, pelos termos definidos pelo vendedor (vinculando o consumidor e o vendedor) e pelos termos da garantia da Dell. A Dell pode ainda oferecer uma garantia adicional em termos do hardware – informações detalhadas sobre os termos da garantia Dell podem ser encontrados em [Dell.com](https://www.dell.com), escolhendo o seu país na lista na parte inferior da página principal e clicando depois em “termos e condições” ou em “suporte” para aceder aos termos da garantia.

